

AUSSTELLUNGEN UND VERANSTALTUNGEN EXHIBITIONS AND EVENTS

Neben der Dauerausstellung zeigt das Museum regelmäßig Sonderausstellungen und es finden zahlreiche Veranstaltungen statt. Die Museumsarbeit ist maßgeblich davon geprägt, dass das Haus mit zahlreichen Partnern im In- und Ausland kooperiert. Es zeigt unterschiedliche Perspektiven auf die deutsch-sowjetische Geschichte im 20. Jahrhundert.

In addition to the permanent exhibition, the museum regularly presents special exhibitions and organises numerous events. The museum's work is decisively shaped by the fact that it cooperates with many partners at home and abroad. It presents different perspectives on German-Soviet history in the 20th century.

BILDUNGSANGEBOTE EDUCATION

Das Haus bietet vielfältige Bildungsprogramme an: Führungen, Workshops und Fortbildungen für Erwachsene, Jugendliche und Lehrkräfte.

The house offers a variety of educational programmes: Guided tours, workshops and trainings for adults, young people and teachers.



MUSEUM МУЗЕЙ
BERLIN БЕРЛИН
KARLSHORST
КАРЛСХОРСТ

Zwieseler Str. 4 | 10318 Berlin
T +49 (0)30 501 508 10

kontakt@museum-karlsorst.de
www.museum-karlsorst.de

- facebook.com/museumkarlsorst
- @museumkarlsorst
- youtube.com/MuseumBerlinKarlsorst

ÖFFNUNGSZEITEN/ OPENING HOURS

Di–So: 10–18 Uhr, Mo: geschlossen/
Tue–Sun: 10am–6pm, Mon: closed

ANFAHRT/ HOW TO GET THERE

S-Bhf. Karlshorst (S3) oder U-Bhf. Tierpark (U5), dann Bus 296
Museum Karlshorst/ S-Bahn station Karlshorst (S3) or
U-Bahn station Tierpark (U5), then Bus 296 Museum Karlshorst

FAHRTZEITEN/ TRAVEL TIME

ab S-Bhf Friedrichstraße 32 Minuten / ab U-Bhf Alexanderplatz
28 Minuten/ from S-Bahn station Friedrichstraße 32 minutes,
from S-Bahn station Alexanderplatz 28 minutes



Gefördert durch/ Funded by



Die Beauftragte der Bundesregierung
für Kultur und Medien

DEU | ENG

MUSEUM МУЗЕЙ
BERLIN БЕРЛИН
KARLSHORST
КАРЛСХОРСТ

ORT DES ENDES
DES ZWEITEN
WELTKRIEGES
IN EUROPA
– MAI 1945
SITE OF THE END
OF WORLD WAR II
IN EUROPE
– MAY 1945



RUS | BEL | UKR | POL

KAPITULATION IN BERLIN-KARLSHORST SURRENDER IN BERLIN-KARLSHORST

Das Museum Berlin-Karlshorst befindet sich an einem Ort von weltgeschichtlicher Bedeutung: Hier endete in der Nacht vom 8. auf den 9. Mai 1945 der Zweite Weltkrieg in Europa. Im Museumsgebäude unterzeichneten die Oberbefehlshaber der deutschen Wehrmacht vor Vertretern der Sowjetunion, der USA, Großbritanniens und Frankreichs die bedingungslose Kapitulation.

The Museum Berlin-Karlshorst is located at a site of world historical significance: this is where the World War II ended in Europe on the night of 8 to 9 May 1945. In the museum building, the supreme commanders of the German Wehrmacht signed the unconditional surrender in front of representatives of the Soviet Union, the USA, Great Britain and France.



Eintritt Frei
Free entry

www.museum-karlshorst.de

DAS MUSEUM IN KARLSHORST THE MUSEUM IN KARLSHORST

Das Museum war ursprünglich 1967 als „Kapitulationsmuseum“ von den sowjetischen Truppen in Deutschland gegründet worden. Seit der Neugründung in Folge der Wiedervereinigung Deutschlands erinnern hier ehemalige Kriegsgegner gemeinsam an den Zweiten Weltkrieg.

The museum was originally founded in 1967 as “museum of surrender” by the Soviet troops in Germany. Since its re-founding as a result of the reunification of Germany, former wartime enemies have commemorated World War II here together.

Foto links: Das Museumsgebäude am 8. Mai 1945
Foto unten: Themenraum zur Anti-Hitler-Koalition (Sowjetunion, USA, Großbritannien)
Foto rechts oben: Schornsteine der niedergebrannten Stadt Jarzewo, 1942
Foto rechts unten: Themenraum „Der Krieg im Osten und die deutsche Gesellschaft“

Photo left: The museum building on 8 May 1945
Photo below: Theme room on the Anti-Hitler coalition (Soviet Union, USA, Great Britain)
Photo top right: Chimneys of the burnt-down town of Jarzewo, 1942
Photo bottom right: Theme room “The war in the East and German society”



DEUTSCHLAND UND DIE SOWJETUNION IM ZWEITEN WELTKRIEG GERMANY AND THE SOVIET UNION IN WORLD WAR II

Die 2013 neu erarbeitete Dauerausstellung dokumentiert die verbrecherische deutsche Kriegführung und Besatzungsherrschaft ebenso wie die sowjetische Gesellschaft im Krieg.

The permanent exhibition, newly developed in 2013, documents the criminal German warfare and occupation as well as the Soviet society during the war.